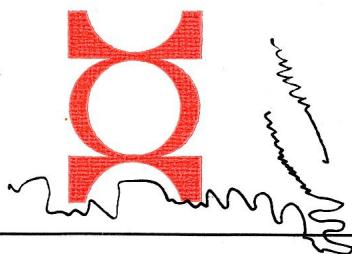




mednarodna grafična razstava
exposition internationale de gravure
international exhibition of graphic art
'73
ljubljana | yougoslavie

pravilnik

règlement
regulations



Organizacija razstave

Odbor za prireditev **10. mednarodne grafične razstave** v Ljubljani organizira razstavo s področja grafične dejavnosti v razstavnih prostorih Moderne galerije v Ljubljani.

Namen razstave

Prireditelj želi na **10. mednarodni grafični razstavi** zbrati značilna dela novejšega svetovnega grafičnega ustvarjanja, nastala izključno v času od leta 1971 dalje (po **9. mednarodni grafični razstavi** v Ljubljani), s področja črno-bele in barvne reproduktivne grafike, ne glede na stil in smer ter tehnično izvedbo umetnine. Edini kriterij je umetniška kvaliteta grafičnega lista.

Datum in kraj razstave

Otvoritev **10. mednarodne grafične razstave**

v Ljubljani bo 4. junija 1973 ob 20. uri v Moderni galeriji v Ljubljani. Razstava bo odprta do vključno 31. avgusta 1973.

Pogoji za sodelovanje

Na **10. mednarodni grafični razstavi** v Ljubljani morejo razstavljati: avtorji, ki so osebno vabljeni, avtorji, ki samoiniciativno pošijo svoja dela. Ta dela podlegajo izboru žirije. Avtor more biti na razstavi zastopan z največ tremi deli.

Razstavljenia in eventualno nerazstavljenia dela se vrnejo razstavljalcem takoj po zaključku razstave.

Retrospektive

Na vsaki mednarodni grafični razstavi v Ljubljani, tudi na letošnji, bodo postavljene manjše retrospektivne razstave prejemnika častne nagrade in prvih treh nagrajencev s prejšnje razstave.

Dostava prijavnice

Točno izpolnjeno prijavnico naj odpošlje avtor do 15. januarja 1973 na naslov:

**10. mednarodna grafična razstava,
Moderna galerija, Tomšičeva 14. Ljubljana**

Podatki so potrebni prireditelju razstave za katalog. Če razstavljavec ne bo dostavil pravočasno prijavnice, ga ne bo mogoče vključiti v razstavni katalog.

Organisation de l'exposition

Le comité de la **10e Exposition Internationale de Gravure** à Ljubljana organise une exposition de gravure contemporaine au Musée d'Art Moderne de Ljubljana.

But de l'exposition

Les organisateurs désirent rassembler les œuvres caractéristiques de l'activité déployée dans le domaine international de la gravure exclusivement depuis 1971, date de la **9e Exposition Internationale de Gravure** à Ljubljana, en tenant compte de la gravure en noir-blanc et en couleurs sans égard au style, à la tendance et à l'exécution technique de l'œuvre. Le seul critère est la qualité artistique de la gravure.

Date et lieu de l'exposition

La **10e Exposition Internationale de Gravure**

ouvrira ses portes le 4 juin 1973 à 20 heures au Musée d'Art Moderne de Ljubljana. L'exposition restera ouverte trois mois, jusqu'au 31 août 1973 inclus.

Conditions de participation

A la **10e Exposition Internationale de Gravure** à Ljubljana peuvent exposer: les auteurs invités personnellement et les auteurs qui envoient leurs œuvres de leur propre initiative. Ces œuvres seront soumises au choix du jury. Chaque auteur peut être représenté à l'exposition par trois œuvres au plus. Les œuvres exposées ou éventuellement non exposées seront rendues aux exposants aussitôt après la fin de l'exposition.

Expositions rétrospectives

A chaque exposition internationale de gravure à Ljubljana — à celle de cette année aussi — on présentera des expositions rétrospectives de moindre envergure de l'artiste ayant obtenu le prix d'honneur et des trois premiers lauréats de l'exposition précédente.

Envoi du formulaire de participation

Nous demandons aux auteurs d'envoyer le formulaire de participation dûment rempli jusqu'au 15 janvier 1973 à l'adresse de la **10e Exposition Internationale de Gravure**.

Organization of the Exhibition

The committee of the **10th International Exhibition of Graphic Art** in Ljubljana organizes the exhibition of the contemporary graphic art in the exhibition rooms of the Modern Gallery in Ljubljana.

Purpose of the Exhibition

The organizer of the exhibition wishes to collect characteristic works of the latest graphic achievement in the world, made since 1971 inclusive (i.e. after the **9th International Exhibition of Graphic Art** in Ljubljana) in black and white as well as colour reproductive engraving, regardless of style, trend of technique of the work of art. The only criterion is the workmanship of the engraving.

Time and Place of the Exhibition

The opening of the **10th International Exhibition of Graphic Art** in Ljubljana will take place in Modern Gallery in Ljubljana, at 8 p. m., June 4, 1973. The exhibition will be open until August 31, inclusive.

Conditions of Participation

Applications for participation in the **10th International Exhibition of Graphic Art** may be sent by
 a) authors invited personally
 b) authors forwarding their works on their own initiative. These works will be examined and selected by jury. Each author can exhibit 3 works at the most. All the exhibited as well as unexhibited works will be returned to the authors after the exhibition closes.

Retrospectives

According to the practice of every international exhibition of graphic art in Ljubljana, a retrospective exhibition of the winner of the prize of honour and the first three prize winners at the preceding exhibition will be held at the same time.

Forwarding of Registration Form

Each author should forward the accurately filled-in application till January 15, 1973.